

Primera Carta de SAN PEDRO

Saludo

1 ¹Yh, Pedro cawāmecus
Jesucristo cū caquetibujárotijoricu
apóstol* yu ãniña mūjääärē cawoajou.
Ati carta mena mūjää yu woajoya
mūjää ya yepapu mai caānimiricārā
caábataricarārē. Ato cānacā yepaa
macānarané mūjää yu woajoya:
Ponto, Galacia, Capadocia, Asia,
ape yepa Bitinia yepa macānā
cūärē yu woajoya. ²Mūjää, marī
Pacu Dios caānjūgoripápuina
cū cabesejūgoricarā caāna, cū
caátigajūgoyetiricarorea bairo cū
caátiparā majūrē mūjää woajou yu
átiya. Tunu bairoa cū Yeri Espíritu
Santo jūgori cañurā caroarā cūrē
catūgousari majā mūjää ánio joroque
ásupi. Tunu bairoa Jesucristo
yucupáipu cū cariarique jūgori nē
cawapa cūgoena, caroarā mūjää ánio
joroque ásupi.

Yu yarā, bairi ñiña: Nocárō pairo
caroare cū joáto mūjääärē. Yerijörō
ãnajē cūtaje ūnie cūärē mūjää cū
jonemoáto marī Pacu Dios.

Una vida de esperanza

³Marī Pacu Dios nocárō cañus,
marī Quetiupau Jesucristo pacure
cū marī basapeoto: "Nocárō

marīrē cañamai ãnirī cū macū
Jesucristo cariacoatacure tunu cū
cacatioricarorea bairo marī cūärē
cayasirácoabujorárē marī netōowī.
Yeri cañurijē catiriquere marī
jowī," marī i tūgoñamasí cotecōaña.
⁴Tirūmpuua cū caijūgoyetirique,
caroaro cū caátipeere cacūgoparā
majū mūjää ãniña. Umurecóo cū rūpu
caāniparā majū mūjää ánio joroque
átingumi. Topu caroaro mūjää cū
caátipee rūame nicōaña. Jicā wāmeacā
úno yasietimajūcōágaro. ⁵Marī Pacu
Dios mena mūjää catūgoñatutuaro
jūgori nocárō catutuau, carotimasí
ãnirī, cūä, mūjää ñimaricanugogumi,
nipetiro mūjää cū canetōobojapeere
mūjää caémtuetamasíparore bairo
i. Bairi ati umurecóo catuasari rūmu
caāno tiere mūjää masiogumi
caroaro mūjää cū caátipeere. Bairi
ati umurecóo capetiro bero cū mena
caāniparā majū mūjää ãniña.

⁶Bairo marī Pacu marī cū caátipeere
tūgoñarī useanirílqüē mena mūjää
ãniña ti rūmu caetaparo jūgoye
ati yepapure. Bairapu yoari yutea
mea ati yepapu mūjää caāno
capee wāmeerí majū popiye mūjää
baiānigarā. Bairopu, popiye mūjää
cabairo ñuña ati yepapure. ⁷Dios mena
mūjää catūgoñatutuarije oro únierē

bairo ãno baiya. Peero bñtioro cañrõ mena orore joeripu caroa majú orore jenucñama camasã cawapacutie majürë. Torea bairo mñjää cñä popiye roro tñmømiracñä, Dios mena mñjää catügoñatutuacõaninucñrijë roque oro netójñurõ wapacutiya. Bairi Jesucristo nemo cñ catunuati rñmu caño, cñ mena mñjää catügoñatutuacõaninucñrijë jügori mñjää ñajesogumi Dios. “Ñujáñuña. Caroaro mñjää ápu,” mñjää ïgumi. Bairo i yua, cañimajürärë bairo caña mñjää ãnio joroque mñjää átigumi.

⁸Apeyera, mñjää roque Jesucristore cañaetana nimiracñä, cñrë mairí cñ yaye quetire cariape mñjää tñgoñusaya. Cñ mena mñjää tñgoñatutuaya. Bairo cñrë cañaetana nimiracñä, ámerë cñrë tñgoñusari yua, nocärõ netôrõ majú useaniriquë mena mñjää ãniña. Tie cñ mena mñjää causeanirijë puame dope bairo i quetibujy masiña maniña marí cabusuri risero mena. ⁹Tocärõ netôrõ mñjää useaniña cayasicoabujioricarärë mñjää yerire cñ canetôrõ jügori yua. Bairi Dios mena mñjää catügoñatutuarije jügori mena jeto cñ tñre mñjää etamasigarã.

¹⁰Merë tirñmpuña masiñri majá profeta* majärë na quetibujyayupi Dios, cañuña ãnirí caroa wâme camasã cñ yarã cañipararë cñ caátipeeere. Mñjää cñrë tñre jou átiyami yua ámerë. Bairo Dios na cñ caíquetibujyumiatacñärë, tirñmpure profeta majá caroaro masiñpeyoesupa mai. Torena, tñre buemasínemocñpá Dios marí cñ canetôópeere. ¹¹Tunu apeyera Espíritu Santo cñ camasiñrijë jügori caroaro masiñupá profeta majá Jesucristo ati yepa roro popiye cñ cabapeere. Tunu bairoa cñ cariaro bero nocärõ caroaro camasã na caañipee cñrë na masiñupí Espíritu

Santo. Tie cñ camasiñrijerë tñgori yua, profeta majá puame tñgoñacñä maniásupa. Bairi atore bairo ámeo ññupá: “¿Ñamü ûcñ cñ ãnicuti camasärë canetôópa? ¿Dope bairo átiri na cñ netôñáti camasärë?” Tunu bairi, “Di yñtea caâno marí qñi quetibujyati Espíritu Santo?” ámeo i jeniñanucññañupá profeta majá ñana puame, masinemogarã. ¹²Bairu Dios puame, “Marí yaye rotie jeto mee niña atie Espíritu Santo cñ camasiñrijë. Ape yñtea macâna cñrë cñ caquetibujyrije niña,” na i tñgoñamasiö joroque i ásupi. Bairi ámerë mñjää cñrë tñre mñjää masiña Dios cñ canetôrïqñüe quetire. Tie caroa queti puame Espíritu Santo, umurecóopu caatácu, cñ camasiñrijë jügori caquetibujyrije majá mñjääñrë na caíquetibujyrijea niña. ⁱTie queti nocärõ caroa majú caño jügori, umurecóo macâna, ángelea majá majú cñrë tñre masinemogamajúcñanucñama!

Dios nos llama a una vida santa

¹³Bairi yu yarã, caroaro tñgoñamasicoteñaña. Caroa wâme Jesucristo cñ caborore bairo jeto átiâna. Dios nocärõ cañuña ãnirí Jesucristo nemo cñ cabuiaeetari rñmu caño caroare marí cñ cajopee jetore tñgoñanemocñä ninucñña. ¹⁴Tunu bairoa Dios pñnaarë bairo caña ãnirí caroaro cñ tñgopeoya. Tirñmpuña marí Pacu Diore masiñena roro mñjää rupau caborore bairo jeto mñjää caátatore bairo átiámericñoña. ¹⁵Dios mñjääñrë cabesericu puame caroá cañuña ñe ùnie carusaecu niñami. Bairi mñjää cñrë cñ pñnaa caña ãnirí cñrë bairo ñe ùnie cawapa mána majú caroarã ãnajéchsa. ¹⁶Yu yarã, Dios ya tutipu cñrë atore bairo iña: “Mñjää cñrë caroarã ãña. Yu,

caroú cañiu y u cañimajúcáröréa bairo mujää cüä carorijere ápericöäña, í quetibujuya.

¹⁷ Apeyera tunu Dios cañabesemasi, camasä roro na caátaje wäme cárö ni jícaú úcárë iñaricaworicaro mano caína majüré, “Dios jää Pacu majü mti ãniña,” mujää caíata, caroaro cariape cü mujää iroagará. Cárë qüiroacöä ninucüna tocänacä rümua ati yepapu mujää caáni rümua cárö.

¹⁸ Mujää roquere Dios meré mujää netömajúcöäñupí. Mujää níciujää ãnana dope bairo canetömasiä manieré mujää na caátiroticüriqüérë catügoñusamiricáräré mujää netömajúcöäñupí. Meré mujää masiña mujää carorije wapare Dios cü cawapatibojariquere. Apeye ünie capetirije oro, apeye plata ünie meeí mujää canetöpee wapa ãñupá. ¹⁹ Marí Quetiupu Jesucristo yucpáipu cü rií cañimajúrjérë cü carerique jügori roque mujää netöñupá.

Jesucristo cü majü rupashina, cordero* waibuchu cañiu ñe ünie camácárë joemugójoricarore bairo tuayupi. Cü jügori mujää netöñupá. ²⁰ Mai, Jesucristo puame ati yepa camanopuña, “Camasäre canetöpau nígumí yu macü,” Dios cü caíjügoyeticüricü ãñupí. Bairi ati yutea catusari yutea caño etari mujää chärë mujää netöñupí Jesús, cü yarä mujää cañiparore bairo yua. ²¹ Jesucristo jügori cariape cü mujää tügousaya Diore. Jesucristo cariaocoatacü cü cañimiañatüärë Dios puame tunu cü catiori, cariape nügoáipu cü ruirotiri carotimasí majü cü cüñupí. Bairi mujää roque Dios mena mujää tügoñatutuaya. Cü, cü caátippee jetore cariape mujää tügousaya ãmerë.

²² Bairi ãmeré yu yarä, cariape macääjë quetire catügoñusarä ãnirí mujää yeripu ñe ünie carorije

camána majü mujää ãniña. Bairi yua, nucübujorique mena nemojänurö mujää ãmeo maigarä marí yarärë. Tocänacäñpura caroa yericutaje mujää catügoñawépüríjë nipetirije mena mujää ãmeo maigarä. ²³ ãmerë caroa wämérë catügoñarí majä mujää ãniña. Dios mujääärë cawama wäme yericutajere mujää joyupi. Cawama buiarärë bairo caána mujää ãniña. Ati umurecöo macäana camasä cayasipara na cabuiari wämérë bairo mee mujää ãniña. Dios yaye quetibujurique capetietie tocänacä rümua caáni peere bairo caána roque mujää ãniña.

²⁴ Torea bairo iña Dios ya tutipu cüä:

“Nipetiro camasä taare bairo niñama. Na camasä cutiánie, tie taa oore bairo niña.

Bütioro caasiro taa jíniyasicoaya.

Torea bairo camasä cüä yasicoayama.

Caoó cüä owaa yaparo, caasiro ñacoaya. Tore bairo niñama camasä.

²⁵ Tore bairo camasä na cabaimiatacäärë, Dios yaye busurique roque tocänacä rümua nicöä ninucügaro,”

í quetibujuya Dios ya tutipu.

Atie yu caquetibujurije niña caroa queti camasä na carorije wapare Dios cü canetööríqüë queti. Tiere meré mujääärë yu quetibujuwa.

2 ¹Bairi yu yarä, nipetirije carori wäme mujää caátiänierë tocáröa jänacöäña. Cañuenarë bairo mujää caño, apeye mujää cañtopairije cüärë jänacöäña. Tunu bairoa mujää roro mujää cañbushupacoterije cüärë jänacöäña. Tunu bairoa roro ãmeo iñaugaripea pairique cüärë jänacöäña. Roro mujää caâmeobusupairije ünie cüärë tocáröa jänacöäña yua. Tie

ūnierē īnemoeticōāña. ²Cawīmarā buiari bero na paco ūpēcōārē ūpūrī tutuarā na caátórea bairo mūjāā cū Dios yaye quetire tūgousaya mūjāā yeripū. Tie Dios yaye quetire mūjāā catūgousaata, nemojāñurō yeri tutuarā mūjāā ānigarā. Tore bairo cū mena mūjāā catūgoñatutuaroí mūjāā netōögumi yua marī Pacū Dios. ³Bairoa mūjāā átibojagumi marī Pacū Dios, Jesús mena caána ãníri cariapea, “Marī Quetiupaʉ nocārō cañuʉ majū cū ãniñati,” mūjāā caítūgoñamasíata.

Cristo, la piedra viva

⁴Bairi marī Quetiupaʉ Jesucristore nemojāñurō cū tūgousacōā ninucūña. Cūā, Cristo niñami catiriquere cajoʉ majū, camasā wii qūēnorī ūtāā na cacūjūgorica caānimajūrīcārē bairo caācū. Cūrē camasā būtioro cū teewā. Bairo cū na cateemiatacūärē, Dios pñame cū beseyupi. Dios cū macūrē mairī caānimajūrīrē bairo caācū cū cūñupī. ⁵Mūjāā cūā cactirā nimirācūña, ūtā rupaare bairo mūjāā ãniña ámerē. Jesucristore catūgousarā menarē caāninemonucūrā ãníri Dios ya wiire ūtā rupaare na capeowāmūatlere bairo mūjāā ãniña. Tunu bairoa ti wii macāaña sacerdotea* majā cañurārē bairo caána mūjāā ãniña. Bairo caána ãníri, Espíritu Santo jūgori caroa macājē átaje Dios cū cañajesorijere átiñā. ⁶Bairi Dios ya tuti cūā atore bairo iñā:

“Tūgoya mai: Sión* cawāmecuti buropʉ ūtāā caānimajūrīcā cawapacutia yu cabeserica majūrē cūʉ yu átiya.

Topʉ wii qūēnogu yu átiya tia ūtāā mena yua. Tia ūtāā ūnumajūcōāña.

Apeye ūtā rupaa netōrō caroa cawapacutia majū niña.

Cūā niñami Cristo* yu cajopau.

Bairi ni ūcū camasocu cūrē catūgousaʉ yua, di rūmu ūno, ‘Cabugoro majū Cristore cū yu boyupa,’ i tūgoña yapapuaetigum,”

í quetibujuya ti tutipū.

⁷Mūjāā roque tia ūtāärē bairo caācū Jesucristore cū mūjāā maimajūcōāña. Aperā roque Dios mena catūgoñatutuena ãníri Jesucristore cū boetinucūñama. Jesucristore na caboetimiatacūärē, Jesús caānimajūñ cū caānipere atore bairo i quetibujuya Dios ya tutipū:

“Wii qūēnorī majā jīcā ūtāā na caboetimirīcā ámerē yua, ti wii macāácā caānimajūrīcārē bairo tuaya.”

⁸Aperopʉ ūtāā apeye cūärē tunu: “Jīcā ūtāā caānimajūrīcā mena rocawa yasigarāma camasā,” í quetibujuya Dios ya tutipū camasā cañuena na cabaipeere.

Bairi camasā cū yaye quetire catūgousaena yasicoagarāma. Dios na ūna cañuenarē cū caijūgogeticūrīcārōrē bairo yasicoagarāma.

⁹Mūjāā roque Dios ya poa macāaña, cū cabesericarā jīcā poa macāaña mūjāā ãniña. Marī Quetiupaʉ reyre* bairo caācū yarā paabojari majā sacerdotea* majū mūjāā ãniña. Cū ya yepa macāaña cañurā, cū mena caāniparā majū mūjāā ãniña. Tore bairo mūjāärē ásupi Dios, nocārō caroaro yu caátiere na quetibujunetōáto camasārē i. Bairo mūjāärē beseyupi. Canaitārōpʉ caána mūjāā caānimiatacūärē, cū yaye quetire mūjāā catūgousaíje jūgori ámerē yua, nocārō caroaro cabusuropʉ caānarē bairo mūjāā ãnio joroque ásupi Dios. ¹⁰Tunu bairoa tirāmūphre

jīcā poa macāāna mūjāā āmewū. Diore cū mūjāā masīēpū. Cū yarā mee mūjāā āmū. Āme roquere yua, cū yaye quetire tūgori cū mena mūjāā tūgoñatutuaya. Cū ya poa macāāna majū mūjāā āniñā. Cajūgoyepure Dios bopacooro camasārē cū cañamairijērē mūjāā masīēsupa. Āmerē yua, cū mena mūjāā cañie jūgori tiere mūjāā masīcōāña. Bairi Dios cū cañamairā majū mūjāā āniñā.

Vivan para servir a Dios

¹¹Yū bairārē bairo cañá, yū camairā mūjāārē ñiñā: Ape umurecōorū cañiparā nimirācūā, mai ati yepapū ãna, roro mūjāā rupau carotirore bairo átiāmericōāña. Tie cañuetie phame Dios mena marī cañie to yasio joroque caátie niñā. Torenā tiere jānacōāña. ¹²Tunu apeyera Diore camasīēna watoa ãna, caroaro átiāñā, “Jārē būsjārēma,” ñrā. Bairo cañá mūjāā cañoi, na phame cabero mūjāārē roro būsjāētigarama, caroaro mūjāā caátie masíři yua. Bairo tiere masíři, “Nocárō catutuau cañus niñami Dios,” ñigarama, Cristo ati yepapū tunuetari, nipetiro camasārē na cū cañabeserī rūmu cañó.

¹³⁻¹⁴Marī Quetiupau Jesucristo mena cañá anirī, ati yepa macāāna quetiuparā na carotirore bairo átiāñā. Na botioeticōāña. Emperador* quetiupau ñicū, bairi cū carotirā cū roca carotirā ñuna cūārē na carotirore bairo ása. Cū, quetiupau emperador phame aperā camasā cañuenarē cū ñumua cū roca macāānarē roro na átirotijonucūñami. Aperā caroaro átiānajērē caátienimasířa phamerē nucūbūgorique mena na ñiarotinucūñami. Quetiupau caroti anirī tore bairo átinucūñami, ati yepapū ácū. ¹⁵Caroa macāājē roquere

mūjāā caáto boyami marī Pacu Dios. Bairo caroa macāājērē mūjāā caátianorē ñiarā yua, Diore camasīēna, aperā catūgomasiēna ñuna cūā mūjāārē roro i būsūpaitigarāma.

¹⁶Dios, mūjāā Quetiupau, jicāñā niñami. Apei maniñami. Bairo apei cū camanimiatacūārē, mūjāā phame, “Jārē caroti maniñami. Bairi jāā caboro jāā átimasīna cañuetie cūārē,” i tūgoñā mawijiaeticōāña. Dios yarā paacoteri majārē bairo cañá anirī caroaro átiānimasīna mūjāā cūā cū carotirore bairo. ¹⁷Bairi nipetiro camasārē marī canucūbūgopee caánorē bairo na nucūbūgoya. Marī yarā Diore cañoari majā mena ámeo maiñā. Marī Pacu Dios cūārē nucūbūgori qūroaya. Ati yepa macāācū quetiupau emperador cūārē cū nucūbūgoya.

El ejemplo del sufrimiento de Cristo

¹⁸Yū yarā, mūjāā paacoteri majā cūā, mūjāā quetiuparā na carotirore bairo nucūbūgorique mena ása. Caroaro na átibojaya paarique mūjāā na carotirijere. Mūjāā quetiuparā tutuaro mena carotirā cañuena, aperā cañurā mūjāārē cañoarā na cañamatacūārē, caroaro nucūbūgorique mena na paabojoya. Na nucūbūgoya. ¹⁹Mūjāā, roro mūjāā caáperimiatacūārē, roro mūjāā na caápata, ñujāñuña bairopua. Dios cū carotirore bairo caáticōāna mūjāā ñiñā bairāpua. Cū roque caroaro mūjāā caátie iñajesoyami. ²⁰Mūjāārē, mūjāā quetiuparā, rorije mūjāā caátie wapa na catutia roque, dope bairo mūjāā i masíetibujiorā. Yerijōrō mūjāā quetiuparā mena mūjāā ñanimasíetibujiorā. Caroa wāmerē mūjāā caátiatato bero cañimiatacūārē, roro popiye mūjāā baio joroque mūjāā na caápata roque, popiye mūjāā cabairijere mūjāā nucānetóocōágara. Tūgoñāenarē

bairo tiere tūgoñanetōocoāña. Tie ñujāñuña marī Pacū Dios cū cañajoro. ²¹Bairo mūjāäa caátiāno boyami Dios. Mūjāäa yaye wapa jūgorina Jesucristo cañus nimicūä, popiye tāmhuowī. Bairo popiye tāmhuomicūä, cūrē roro caánarē na tuti ámeemi. Cūrē iñacōrī mūjāä cūä cū cabaircarore bairo átiānimasiña. ²²Jesucristo puame jīcā wāme ūno rorije caápei, ñe ûnie wapa cacāgoecu majū ámi. Ni jīcāä ûcūrē qūitoñaemi. Cariape quetibjūwī. ²³Tunu roro awajari cū na catutiro cūärē jīcāni ūno roro na i tuti cānamuemí. Roro popiye cū baio joroque na caáto cūärē, roro na átiāmeemi. Atore bairo jeto i tūgoñawī: “Dios jeto roro caánarē cariape na iñabesemasiñami na yaye wapa,” i tūgoñawī Dios na cū caátiipee jetore. ²⁴Jesucristo cū majū rupauhina yucupāipu cū cariarique jūgori marī carorije wapare netōowī. Carorije marī caátiānieri marī cajānaparore bairo i, riacoámí Jesucristo yucupāipu. Caroaro cariape caána marī ánio joroque marī ámi Jesús. Mūjāä puame yeri catirā mūjāä caánipee jūgori Jesucristo puame cāmicutiri riawi. ²⁵Yu yarā, nuricārä oveja* waibutoa na caboropu áñeséärī na camawijiayasirore bairo mūjāä cūä mūjāä caboro átiri, caúpetietopu cayasiránā mūjāä áñimiñupā. Bairo caánana nimirâcūä, ámerē yua, carorije mūjāä caájtajere jānarī Jesucristo yaye queti puamerē mūjāä boyo. Cū, Jesucristo roque oveja coteri majóçure bairo caäcū áñirī caroaro majū mūjāä iñacotemasíñami.

Cómo deben vivir los casados

3 ¹⁻²Mūjāä, carōmia
camanapūácuna cūä, mūjāä
manapūä na carotirore bairo caroaro

ása. Na iroaya mūjāä manapūärē. Caroaro cariape ãnajéchusa, jīcāärä Diore caíroaena caroaro jīcārō tūni mūjāä caátiere iñarī cū na catügousaparore bairo irā. Noa ūna na caquetibjūrije mee, caroaro mūjāä caátiānieri iñacōrī roque na cūä tūgoñasajūgogarāma Jesucristore. ³⁻⁴Mūjāä, carōmia jīcāärä netōö nucājāñurōpu mūjāä wāmaganucūña mūjāä rupau bui macājérē. Caroaro netōjāñurō mūjāä wāgapeoganucūña. Tunu bairoa oro ûnie cawapacutie mena mūjāä wāmorirē mūjāä jāáganucūña. Caroa cawapapacarije ûnie jutii cūärē mūjāä jāáganucūña. Tore bairo mūjāä caáto ûnorēä, mūjāä pupea mūjāä yeripure qūenoña. Maijūgoya mūjāä yeri mūjāä catügoñarijē puame roquere. Dios yaye queti roque ati yepa macājérē cawapapaca netōjāñurō caroa capetietie cawapacutie majū niña. Caroaro yerijōrō patowācārīcārō mano áñimasíriqüē niña. ⁵Torea bairo tirūmupu macāna rōmiri áñana cūä jutii caroa na caboro ûnorēä, Dios cū caborore bairo jeto caroaro átiāniñañupā. Na yeripu caroarā wāmagoricarārä bairo áñiñañupā. Dios mena tūgoñatutuayayupa. Na manapūärē na iroari caroaro na mena áñimasíñañupā. ⁶Tore bairo cabaiáñimasíriçō áñupō Sara cawāmecuco áñacō. Cō manapu Abraham áñacûrē caroaro qūñoyayupo. Cū carotirore bairo caroaro useaniríqüē mena cū yumasíñañupō. Cō quetiupare bairo qūññañupō Sara. Mūjāä, áme caána carōmia cō áñacō párámerärē bairo caána majū mūjāä áñigarā cō áñacōrē bairo mūjāä caápata. Bairo mūjāä caápata, mūjāä manapūärē mūjāä tūgoña uwietigarā, na mena caroaro caáñimasírä áñirī.

⁷Μujāā, caūmuca canumoacuna mujāārē ūniā: Mujāā nūmoarē na maiñā. Na mena jīcā yericunare bairo ãanimasīñā. Mujāā nūmoarē mujāā cajūtinemopeere na cabomasirōrē bairo caroaro na átiroya. Carōmia ãanirī cayeritutuaena na caāno mee, jīcā yericuna mujāā caānoi pugarāpuraea Dios cañuh ãanirī cū canetōōriqūē jūgori, tore bairo na juása mujāā nūmoarē. Tore bairo ámeo átiānimasīñā, ūne rusaeto jīcā yericunare bairo pugarāpua Diore mujāā cajēnimasīparore bairo irā.

Los que sufren por hacer el bien

⁸Bairi nipetiro mujāā tore bairo caroaro useanirō, jīcā majārē bairo yericutiri átiāninucūña. Ámeo mai ãaninucūña jīcāt pūnaarē bairo mujāā majū. Ámeo juátingemoña mujāā majū. Caānimajurārē bairo baibotioeticōāña. ⁹Bairi tunu roro mujāārē caánarē roroa mujāā cūna átiāmeeticōāña. Mujāārē caawajatutirā ūna cūärē na tuti ámeeticōāña. Mujāārē na caítutirorea bairo na ī tuti tunuo peoeticōāña. Bairo phame iñā: “Caroare cū joato mujāārē Dios,” na ī jēnibojaya mujāārē cateeri majā cūärē. Bairo mujāā caápata, caroare na jonemogumi Dios. ¹⁰Tirūmapha cūärē torea bairo ī quetibujayayupa profeta* majā ãana:

“Ni jīcāt ūcū camasocu caroaro useanirō mena cū caánigaata, carorije ūnierē cū busueticōāto. ‘Carori wāmerē yu busuetigū,’ ī tūgoñaposeromasirī cū ámarō. Tunu bairoa cū risero mena cū caítopairije ūnie cūärē qūi busueticōāto.

¹¹Cū ūcū carorije macāājērē cūcōärīna, caroa macāājē phamerē átiāninucūñami. Caroaro átiānijágoyecuti masiñami, aperā cūā yeri

jōrō ãnajē cūtajere na caátiobcamasīparore bairo ī.

¹²Torecuna, marī Quetiupau cañurā caroarā jetore na iñausacotegumi. Cūrē cū na cajēnirījē cūärē caroaro na tūgopeobojagumi Dios. Aperā cañuena carorā roquere na asiajāñugumi. Na pesure bairo caācū tuagumi yua,” ī quetibujayayupa profeta majā ãana Dios ya tutipu.

¹³Caroa macāājē jetore tocānacānia mujāā caátiānimasīata, ḡnoa ūna mujāārē roro na átibujiocuti? Roro átimasīñama. ¹⁴Bairāpua, caroaro cariape mujāā caátiānimia tacūärē, jīcārē popiye mujāā baio joroque mujāā na caápata, yapapuaeticōāña. Useanirī ãña. Noa ūnarē na tūgoña uwieticōāña. Useanirīqūē mena ãanimasīñā. ¹⁵Atore bairo jeto ása: Nucūbujorique mena marī Quetiupau bairo caācū Jesucristo mena tūgoña tutuaya mujāā yeripu. Tunu apeyera caroaro tūgoña coteya. Mujāārē aperā Diore catūgoñasaena, “¿Ne jūgori Jesucristo mena mujāā tūgoñatutuayati?” na caíjēniñarō, caroaro mujāā caquetibujamasīparore bairo irā, caroaro tūgoñamasī coteya. ¹⁶“Caānimajurā Dios yarā jāā ãniña,” iñā, nucūbujorique mena na quetibujayu. Caroaro átiāña, mujāā catūgoñamasacuti ãnie yerijōrō to ãanimasīñā joroque irā. Mujāā, Jesucristore catūgoñasaari majārē, roro caibusupairā phame na majū na caírjērē na tūgoñaboboo joroque irā, caroaro átiāña mujāā majū nipetiro camasā mena.

¹⁷Carorije mujāā caátie jūgori roro mujāā catāmhuota, ūnuña. Bairopua, netójāñurō ūnuña caroa macāājērē caána nimirācūā, roro popiye

mujāā cabaiata. Popiye mujāā bairo joroque aperā cañuena mujāā na caápata, ñujāñuña Dios pñame bairo cū cabooata.¹⁸ Torecuna, Jesucristo cū majūā jicānia roro popiye bairi riawī, marí carorije wapare netōōpeyo yaparoetagü. Cū pñame roque cañuñ carorije caápei nimicāā, carorā yaye wapare netōōgū, roro popiye tām̄owī. Mujāā cūā Dios yarā mujāā caániparore bairo ī, riawī. Marirē bairo caácū ati rupaū cūgori riawī Jesús ati yepapure. Bairo riamicāā, Espíritu Santo Dios Yeri cacūgoū ánirī tunu catiwi.¹⁹ Bairo Jesús, cū yeri pūna jeto ácū, preso joricaropū caánarē bairo caaña cariaricarā yeri tñpū ásúpi. Topu etari na quetibujyupi Dios yaye quetire.²⁰ Mai, na pñame tirūmū macāā yutea Noé cū caáni yuteapu ãña, Diore cū tñgopeoetiri cū baibotioyayupara. Noé ánanacū pñame Dios cū caátiipeere na quetibujyamíñupū. Na pñame cū tñgoesuparā. Ti yuteapure Dios pñame pajutiricaro mano caroaro na cotemiñupū, cūmuca capairicaré Noé cū caquēnotoye. Bairo caroaro na cotemicāā, jicā wāmo peti itia pénirō cānacāā ūnaacā na netōōñiañupū Dios ati yepare cū caruri rñmū caño.²¹ Mai, ti yuteapu oco caänajē na caruarique pñame atore bairo marí masiñupā: "Oco mena marí cabautizarotiri"^{*} rñmū caño marí netōōwī Dios, cayasicoabujioatana marí caänimiatacūärē. Torea bairo ãñupā tie oco tirūmupu Noé cū caáni yuteapure," marí ī masiñā. Marí cabautizarotirije pñame marí rupaupre ugueri coserique ūnie mee niña. Dios marí Pacu majürē yeri caroa marí catñgoñarijērē cū marí cajēninemorijē ūnie niña. Bairi yua, marí netōōñupī Dios, Jesucristo cū macū cariacoatacū cū caänimiatacūärē

tunu cū cacatiorique jūgori.²² Marirē canetōōrīcū Jesucristo pñame umurecó Dioś tñpu ámí. Cütu cariape nñgōā, carotimasí cū caruiropu niñami ámerē. Bairi yua, nipetiro ángelea* majā, aperā cacatirā seres* majā cajágoyepure mai carotimasímiricárā cūärē carotimasí majū tuayami. Cū jeto ámerē na rotipeyomasíñami. Na cūā nipetiro cū caírörē bairo áticōäñama yua.

Servir según los dones recibidos de Dios

4 ¹Bairi mujāā cūā Jesucristo cū majū rupaū mena popiye cū catámhoríqñüerē tñgoñarī popiye mujāā cabaipeere mujāā ñnotaetigarā. "Popiye marí cabairo ñugaro," mujāā ī tñgoñagarā. Ni úcū caroare átimicāā roro popiye cū catámhoata, roro átajere canetōñucáriūcū ánirī carorijere cajañaríçürē bairo tuacóäñami.² Bairo caácū ánirī yua, ati yepapu cū caáni rñmürē Dios cū caborore bairo jeto átiänimasíñami. Ati yepa macáaña na rupaū caborore bairo jeto na caátiñorē bairo átiämérñami yua cū úcū.³ Nocárō yoaro jicā yutea cárō Diore camasíena na caátiñorē bairo mujāā cūā roro mujāā átiäm. Carorije macáejē mujāā rupaū cabori wāme ūnie jetore mujāā átiäninucúwū. Bose rñmū caño pñcübñgoricaro mano roro majū mujāā awajañeséänucúwū. Ti rñmū caño cacúmuorijērē nocárō pairo etinetōrī roro mujāā cùmunucúwū. Tunu bairoa camasā na cawericarā ūna carorärē na mujāā ñroanucúwū.⁴ Áme roquere tore bairo mujāā átiäninemoëtiña. Roro netōrō mujāā caátiänajérē mujāā áperiya. Bairo roro caátiänana nimiracāā, ámerē caroaro mujāā caátiänierē ñiarí, mujāā baparā caänimiricárā

puame roro mūjārē ñ būsūnucūñama. Pugani cārō tūgoñanemonucūñama, carorā cañimiricārā cañurārē bairo mūjāa cayeri wasoarijere ñiarī yua.

⁵ Na, cañuena roquere marī Pacu Dios cañabesegajúgoricu majū na ñabesegumi. Cacatirā, cariaricarā nipetirore na ñabesegumi na yaye wapare ti rūmu caetaro yua.

⁶ Torecuna, marī nūcūjāa cariaricarā ãnana cūärē merē caroa queti Dios cū canetööríqüerē na quetibujuyupi Jesús, na cūa Espíritu Santo Dios Yeri mena na ãmarō, na yerire na yasieticōäto ñ. Bairápua, na cūa nigaráma camasā nipetirore cū cañabeseri rūmu caáno cūärē. Na cūa jícārō tūnia ñabese ecogaráma, camasā marírē bairo cañana ñirī.

⁷ Apeyera mūjāa ñiña: Merē ati umurecóo capetipa rūmu cõnarō baiya. Torená, masacatirique mena caroaro ãnajécsa. Nucubugorique mena tocánacānia Diore cū jénicotéaninucúña ti rūmu caetaparo júgoye. ⁸Tunu bairoa tocánacáüpurea mūjāa caámeomaiánie to ãmarō. Bairo caroaro mūjāa caámeomaiánimasiata, aperā yaye wapare na mūjāa masiriyobojamasibujiorā. Cañurijé macáejé puameré tūgoñari carorijere mūjāa átijánacóagarā yua. ⁹Tunu bairoa tocánacáüpurea caroaro mena na bocáya caetari majärē. Na qüenoña mūjāa ya wiiripu nucubugorique mena. Yasioroacapu roro na ñ bussupaieticōäna caetari majärē. ¹⁰Nipetirije caroa wāme cañurijé Dios cū cajoriquere caroaro cacúgomasírā ñirī na juátinemona aperärē. Marī Pacu Dios tocánacáüpurea cū cajogaro cārō caroa wāme marī caátiánimasipeere marī joyupi. Ti wāme Dios cū cajorica wāme jícārō tūnia aperärē na juátinemona. Mūjāa caámeoujátiójátiro

cārō ãmeo juátinemona. ¹¹Bairi ni jícāñ ñicū mūjāa mena macáacu Dios yayere quetibujuri majōcu cū caãmata, caroaro cariape cū quetibujáto Dios yaye quetire. Apei, ãmeo juátinemomasíríqüerē marī Pacu Dios cū cajoricu cū caãmata, cū cūa Dios cū catutuarije cū cajorije mena caroaro cū juátinemaoáto. Tore bairo jeto na átiãmarō nipetiro, Dios caroa wāme cū cajoricarā cārō. Tore bairo na átiãmarō nipetiro camasā Jesucristo júgori Diore na cabasapeoparore bairo. Cū jícāürē basapeorique to ãmarō. Cū carotimasírjé to petieticōäto. Ñanicōä ninucúgaro. Bairoa to baiáto.

Sufrir como cristianos

¹²Yü bairärē bairo caaña, yü camairā, tūgoña acueticōäna roro popiye mūjāa cabapeere. Aperā Diore camasiëna roro majū mūjārē na caáto ñiarā, "iAgotā! ¿Nopéñirā tocārō roro popiye marī baio joroque marī na átiyatí?" ñ tūgoña yapapueticōäna. Tie popiye bairiquere mūjāa camasiëtié ñie majürē bairo ñiaeticōäna. ¹³Bairo puame baiya: Jesucristo popiye cū catamhoricárörē bairo mūjāa cū cū yarā ñirī roro popiye mūjāa baigara. Cū, cū cabairicarore bairo cabairá ñirī tūgoña useanirña. Tore bairo mūjāa caãmata, netójñurō paíro nigaro useaniríqüe tunu nemo cū catunuati rūmu cañorē. Cū mena useanirī mūjāa ñigarā yua ti rūmu caetaro. ¹⁴Bairi tunu Jesucristo yarā mūjāa caáno júgori roro popiye cabairá useanirī ñña mūjāa, aperā roro na caíeperi majā nimiracu. Useanirī ñña mūjāa roro na caíepera. Mūjāa roque Espíritu Santo, Dios nocárō catutuañ Yeri majürē cacúgora mūjāa ñiña. Tocánacānia mūjāa mena ñanicōä ninucúñami Espíritu Santo Dios Yeri

majū. ¹⁵Apeyera tunu jīcārā Diore camasīēna camasārē na pajīāñama. Aperā yajanucūñama. Apeye cūärē roro na caāmoeōrō na mena busūnemonucūñama. Tore bairo na cabairoi, roro popiye na baio joroque na átiyama na quetiuparā. Narē bairo ápericōāna mūjāā roque. ¹⁶Narē bairo caáperā mūjāā mena macāāna jīcārā na caānímimatacūärē, Jesucristo yarā na caānie jūgori roro popiye na cabaiata, tiere tūgoña boboeticōāna. Marī Pacu Dios roquere cū basapeoya, cū yarārē bairo cawāmecuna ãnirī.

¹⁷Merē ati rūmūrīrē etaro baiya marī cū yarārē Dios cū cañabesejūgopa rūmū. Marī, cū ya poa macāāna cañabesejūgomajūcōātā ãnirī, cmarī berore nocārō popiye na baio joroque na cū áchati cūrē catūgousaena roquere yua? Roro popiye na baio joroque na átigumi Dios cū yaye quetire catūgousaetana roquere.
¹⁸Cañiñū jīcātā Diore catūgousau ūcū cū caāmata, dope iēcū majū popiyepūna netōjīatimasīñami Dios cū cañajorō. Bairi roro caána Diore cababotiorā roque dope átinetōjīatiegoenama. Netōõrōpu yasimajūcōāgarāma.
¹⁹Bairi Dios cū caborore bairo, roro popiye cabairi majā nimiracūā, caroa macājārērē áticōāna. Tiere jānaeticōāna. Nipetiro ati Ȣmurecōo macājārērē caátaçu mena jetoa tūgoñatutuacōāna. Cū, jīcātā mūjāā netōõgumi mūjāā yerire. Mūjārērē cū caijūgoyeticūrīcārōrērē bairo átimajūcōāgumi.

Consejos para los creyentes

5 ¹Apeyera tunu yu
 quetibujunemogaya mūjāā,
 ñubueri majā quetiuparā cabutoa
 camasīrī majārē. Yu cūā mūjārērē
 bairo cabucu camasīrī majōcū

ñubueri majā quetiupau yu ãniñā. Yua, Jesucristo popiye cū cabairiquere ñiñawū. Torecū, cū yaye quetire yu quetibuju masīñā. Yu cūā mūjāā, camasīrī majā cabutoarea bairo tunu Jesucristo ati yepapu cū catutuarije mena cū caetaro ñiñagau. Jīcārōā
 nipetiro marī ñiñagarā ti rūmū
 caetarore. ²Dios yarā ñubueri majārē
 caroaro na ñiñacoteya. Caroaro cariape
 na quetibujuya mūjāā, ñubueri majārē. Mūjāā narē caroaro cariape na mūjāā
 quetibuju masīñā. Caroaro átato jesoro
 Dios cū caborore bairo cariape na
 quetibujuya. Rotimajūrīcārārē bairo
 ápericōāna. Cabuerā mūjāā caānoi,
 paio mūjāā cawapatapēe cūärē
 tūgoñaeticōāna. Caroaro yerijōrō
 átiāña mūjāā paarique ñubueriquere.
³Tutuaro mena na mūjāā quetibujuepa
 camasārē. “Jāā roque jāā rotimasīñā
 ñubueri majārē,” mūjāā ī tūgoñaepa.
 “Narē mairī roque caroaro mena na
 marī quetibujugarā. Caroaro mena
 na marī átirotigarā ñubueriquere,”
 mūjāā ī tūgoñagarā. Bairo irī caroaro
 ãajācusa, bairo mūjāā caátiānierē
 ñubueri majā cūā ñiñacōrī caroaro na
 caátiāniparore bairo irā. ⁴Bairo narē
 caroaro mena mūjāā cajāgoñimasiāta,
 marī Quetiupau Jesucristo mūjāā
 mena Ȣseanigumi. Tunu ati yepapu cū
 cabauetari rūmū caāno mūjāā jogumi
 caroa yerichtaje capetietie majürē
 yua. Caroaro mūjāā caátiānjē wapa
 di rūmū ūno cariaetie majürē mūjāā
 jogumi marī Quetiupau.

⁵ Torea bairo átiāña mūjāā,
 cawāmarā cūā. Cabutoa camasīrī
 majā na caátirotirore bairo caroaro
 átiāña. Nucubugorique mena na
 caquetibujurijere caroaro na tūgoñusaya.
 Tocānacāþpa mūjāā nipetiro ñubueri
 majā nucubugorique mena caroaro
 ása cabutoa na caquetibujurijere.

"Jää majū cū jää rotimasīña," ī tūgoñaeticōāña. Torea bairo profeta* majā cū ī quetibujyupa:

"Dios p̄ame ni ūcū
caítūgoñabotiori majōch cū
caátigarijere ēñotanucūñami.
Apei caíbotiogaecu, caroaro na
caírōrē bairo caátiñimasí
roquere caroaro cū
juátimasīñami Dios cañus ãnirī,
ī quetibujyupa profeta majā
ánana.

⁶Bairi Diore cabaibotiorārē bairo baieticōāña. "Dios netōrō jää masīña," ī tūgoñaeticōāña. "Dios jeto jicāñā masīñami," ī tūgoñacōāña cariapea. Bairo ī tūgoñarī caroaro m̄jāā caämata, Dios p̄ame cū caborica yutea caetaro rotimasīñqūē majürē m̄jāā jogumi. ⁷Tunu bairoa Dios m̄jāārē maimajūcōñami. Caroaro m̄jāā ñapeoyami. Bairi nipetirije dise ünie m̄jāā catūgoñamacāñirijērē Diopure cū quetibujyupetōñña. Cū mena tūgoñatutuaya.

⁸Caroaro tūgoñaqūēnoña. Tūgoñamasīña. Wātī marī pesuñ merē yaijūññ waibutoare ugagu cū cauwacoterore bairo marī yasio joroque átigu cotei baiyami. Bairi masacatiri caroaro ãnajēcusa. M̄jāā yasioremi wātī. ⁹Dios mena m̄jāā catūgoñatutuänierē jānaeticōāña. Bairoa marī Quetiupu Jesucristo mena tūgoñatutuacōāña. Wātī cū cabusujärījērē jicā wāmeacā ñino tūgoñsaeticōāña. Tore bairo jeto popiye baiyama nipetiro ati umurecōopure Diore catūgoñsari majā m̄jāārē bairo cabairā, m̄jāā yara cū. Merē tierie m̄jāā masīña.

¹⁰Bairapua, jicā yutea cārōñ roro m̄jāā tām̄ogarā. Cabero yua, Dios p̄ame cañurā, cariape

caña majū m̄jāā átigumi. Cariape catūgoñarā, catūgoñatutuarā majū m̄jāā átigumi. Cū mena m̄jāā catūgoñatutuaro jūgori, tunu bairoa m̄jāārē camaimajūñ ãnirī cū caboricarorea bairo m̄jāā jogumi caroare. Jesucristo mena m̄jāā caāni jūgori jicārō tānia tore bairo m̄jāā átigumi marī Pacu Dios. ¹¹Cū jetorea cū carotimasīñijē to ãmarō. Tocānacā rāmua to ãnicōñ ãmarō. Bairoa to baiáto.

Saludos finales

¹²Yū yarā, tocārōā m̄jāārē ni quetibujyup woajoya. Atie petoaca ati carta mena m̄jāā yu caquetibujyujorijere marī yau Silvano yu woatubojayami. Cū p̄ame cañus Dios mena catūgoñatutuau niñami. Torecu, yu baire bairo caācū cū niñanucūña Silvanorē. Bairi ati carta mena m̄jāā, yeri tūgoñatutuarā, m̄jāā ãnio joroque átigu, m̄jāā yu quetibujyup woajoya. Apeye cūñarē cariapea cañorē bairo Dios m̄jāārē camai ãnirī caroa cū cajoñierē m̄jāā camasíparore bairo ī, yu quetibujyup woajoya. iM̄jāā p̄ame tie queti mena tūgoñatutuacōñña!

¹³Ati macā Babilonia* cawāmecuti macā macāñana, m̄jāā ñurotijoyama. Na cūñ m̄jāārēñ bairo Dios cū cabetesera poa macāñana niñama. Apei Marcos cawāmecuñ yu macūrē bairo caācū cūñ m̄jāā ñurotijoyami. ¹⁴Tunu m̄jāārē ñinemoña: Caroaro mena ãmeo mairī ãmeo bocáya jicā majārē bairo.

Nipetiro m̄jāā Jesucristo yararē caroa yericutaje m̄jāā cū jonemoáto marī Pacu Dios. Bairoa to baiáto.

Tocārōā niña atie queti yu cawoaturije.